

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ВСЕВОЛОД,
поэт, переводчик

ПЛАЧ О КУЛЯШ БАЙСЕЙТОВОЙ

Купленная на базаре белая береза,
Как убережь тебя?
Одаренная природой, моя Куляш,
Как должна я оплакивать тебя?

Ты сверкала, как парча,
Ты была, как алтын-асық, кованный из золота.
Короткой оказалась твоя жизнь,
Словно крем, стертый с лица.

Ты была соловьем на дереве,
Ты была легендарным скакуном.
Не корите меня,
Я должна оплакивать ее.

*Куләш Байсейітова / Сост. Аклима Омарова. –
Алматы: «Өнер», 2012. – С. 186*